

Vorwort

Vier Jahre nach dem einsätzigen *Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters* op. 92 und acht Jahre nach der Fertigstellung seines Klavierkonzertes op. 54 komponierte Robert Schumann vom 24. bis 30. August 1853 sein drittes und letztes konzertantes Klavierwerk, das ebenfalls einsätzige *Concertallegro mit Introduction für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters* op. 134.

Unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten an den *Albumblättern* op. 124, einer Sammlung von Klavierstücken aus den Jahren 1832–1845, begann Schumann mit der Komposition des Werkes. Im *Projectenbuch* notierte er unter der Rubrik *Compositionsübersicht* für August 1853 u. a.: „Vom 24–30sten: Concertallegro mit Einleitung f. Pfe. / Orchester.“ Auch in seinem *Haushaltbuch* sind Hinweise zur Entstehung des Werkes zu finden. Unter dem 27. August vermerkte er: „Fertig mit d. Allegro. Freude.“, und unter dem 30. August heißt es: „Fertig mit d. Instrumenten“.¹ Die Eintragung „Fleißig“ an den dazwischenliegenden Tagen lässt vermuten, dass Schumann wohl neben seinen anderen Arbeiten auch kontinuierlich mit dem Konzert-Allegro beschäftigt war², um es am 13. September zum Geburtstag seiner Frau am 13. September 1853 fertigzustellen. Auf dem neuen Flügel, den sie an diesem Tag von ihrem Mann erhielt, lag dann neben neuen gedruckten Kompositionen auch die autographen Partituren op. 134 mit dem eigenhändig geschriebenen Titel: „Concertallegro / mit Introduction / für Pianoforte / mit Begleitung des Orchesters. / [unten rechts:] Seiner lieben Clara / zur Erinnerung an den 13ten Septbr. 1853 / gebracht von / Robert.“³

Ihre Eindrücke über die Geburtstagsgaben hielt Clara Schumann in ihrem Tagebuch fest:

Was ich nun aber auf dem Flügel liegend fand, das erfüllte mich wahnsinnig mit Freudentheil, denn es war doch des Glückes gar zu viel! Die Früchte seines rastlosen Fleißes waren es. Ein Konzert-Allegro mit Begleitung des Orchesters, das für mich komponiert, desgleichen eine Phantasie für Violine mit Orchester (für Joachim komponiert) und eine Phantasie für Klavier mit Orchester. Eine Partitur, zwei- und vierhändiger Klavierauszug... ich kann es nicht so ausdrücken, wie ich fühlte, aber mein Herz schlug vor Liebe und Verehrung für Robert, und Dank dem Himmel für das hohe Glück, womit er mich überschüttet hat.⁴

Am 28. September schrieb sie an Wilhelm Joseph von Wasielewski, der das Konzert-Allegro op. 134 sowie das Stück [op. 131] und auch ein Concert-Allegro (op. 134!) welches mit Robert zusammen (an seinem Geburtstag komponirt hatte) scheinen mir zu den genialsten Stücken zu gehören, die jemals geschrieben wurden.

Große Bedeutung hatte das Werk auch für den jungen Kompositionsträger Johannes Brahms. Das belegt sein Brief an Clara Schumann vom 29. Januar 1855: „Wie oft kann ich Ihnen danken! Wie kann mich berühren die Widmung, gerade dieses Stückes, erfreut, das wissen Sie wohl, ist und bleibt ein Violinkonzert in d. A moll sind mir die liebsten seiner Konzerte.“⁵ Während seines Besuches in Endenich am 13. September 1853 notierte Robert Schumann ihm neben anderen Dingen auch die Widmung „Concertstück op. 134 / zu seinem Geburtstag / von / Robert“ in sein Notizbuch, das sich in der Musiksammlung der Wiener Stadtbibliothek befindet.⁶

Das einsätzige Konzert-Allegro op. 134 als Werk besteht aus einer 22 Takte umfassenden langsamem Introduktion und einem 270 Takte umfassenden Sonatensatz.

Die Introduktion wird durch zwei Motiven bestimmt, die dialogisierend vom Orchester und vom Soloinstrument vorgetragen werden. Das im spondionische, metronomatischen Charakter tragende Solomotiv (T. 4–14) wird eingehüllt von einem im rhythmischem Orchesterthema (T. 1–4 und 14–16). In der Überleitung zum Allegro, in der Ableitungen beider Motive miteinander, kommt es zu einer Temposteigerung, die vom erstmaligen Bläsereinsatz begleitet wird. Die folgenden 120 Takte, die Akkordbrechungen im Soloinstrument stellen nicht schlechthin die Überleitung zum Allegro dar, sondern sind als Mittelpunkt von dessen erstem Thema, das gleichermaßen vom Klavier wie vom Orchester gespielt und von abrupten und wechselnden Bewegungen bestimmt wird. Nach zweimaliger Exposition im Soloinstrument beginnt in T. 141 die zweithalbe Orchesterexposition. In der sich anschließenden Überleitung zum zweiten Thema intoniert das Soloinstrument fast wörtlich den Beginn „seines“ Introduktionsmotivs, was die Verbindung der beiden Werkteile unverkennbar dokumentiert. Das lyrisch-melodische zweite Thema, das durch seine formale Verwendung zum „Zentralthema“ des Sonatensatzes wird und dessen Charakter prägt (es erscheint in der Durchführung und in der Kadenz

¹ Robert Schumann, *Projectenbuch*. Robert-Schumann-Haus Zwickau; Archiv-Nr.: 4871/VII C, 8–A3, S. 66.

² Robert Schumann, *Tagebücher*, Bd. III: *Haushaltbücher 1837–1856*, hg. von Gerd Nauhaus, Basel, Frankfurt [1987], S. 634.

³ Nachweislich hatte Schumann in der Zeit zwischen dem 22. August und dem 1. September den heute verschollenen Korrekturabzug zur 2. Violinsonate op. 121 vom Verlag Breitkopf & Härtel erhalten und ihn umgehend bearbeitet. Außerdem war er mit Korrekturen der Stimmen zur 4. Sinfonie op. 120 beschäftigt; vgl. RSA II/2/3, S. 258.

⁴ Stiftelsen Musikbibliotek Främjande Stockholm, Signatur: N/MS 1303.

⁵ Berthold Litzmann, *Clara Schumann. Ein Künstlerleben. Nach Tagebüchern und Briefen*, Bd. II: *Ehejahre 1840–1856*, Leipzig 1906, S. 277.

⁶ Renate Federhofer-Körligs, *Wilhelm Joseph von Wasielewski im Spiegel seiner Korrespondenz*, Tutzing 1975, S. 57.

⁷ Clara Schumann – Johannes Brahms. *Briefe aus den Jahren 1853–1896*, hg. v. Berthold Litzmann, Bd. I: *1853–1871*, Leipzig 1927, S. 66–67.

⁸ Signatur: I.N. 55732.

unverändert als Reminiszenz wieder), erklingt zunächst im Klavier und wird anschließend von den Flöten und Klarinetten übernommen. Der Zusammenklang dieser Blasinstrumente bekräftigt den Themencharakter. Die sich anschließende Schlussgruppe (T. 67–94) prägt das Spiel des Solo-instruments, das zunächst improvisierend an das zweite Thema anknüpft, sich dann aber in einem abwechslungsreichen Figurenwerk verselbständigt, als „figuratives“ SchlusstHEMA der Exposition erscheint und teilweise bereits durchführungsartige Züge besitzt. Ein abschließender marschartiger Tutti-Einsatz leitet zu einer kurzen, vierteiligen, nur 35 Takte umfassenden Durchführung über (T. 105–140), die zu Beginn dialogisierend mit Streichern und Bläsern, in der weiteren Folge jedoch vorwiegend vom Klavierspiel gekennzeichnet ist. Im dritten Teil (T. 126–134) erklingt das zweite Thema reminiscenzartig in der Grundtonart, während in den anderen Teilen Motive aus der Introduktion, dem ersten Allegro-Thema und dem Material aus der Schlussgruppe der Exposition verarbeitet werden. In der sich anschließenden Reprise bleibt die Exposition mit der D-Dur-Version des zweiten Themas fast unverändert. Zwischen Epilog und Wiederholung des zweiten Themas hat der Komponist eine Solokadenz (T. 219–265) eingefügt, die motivisches Material aus allen Teilen einbezieht und den Charakter einer zweiten Durchführung trägt. In der abschließenden Coda (T. 272–275) erklingt wieder aus dem Repertoire des Solo-instruments von Trompeten und den hier erstmals im Werk eingesetzten Bassklarinetten ein thematisch verwandtes D-Dur Motiv, das von anderen Bläsern übernommen wird. Der Verlauf mündet schließlich in eine aus dem Klavier, vom Solo-instrument und dem Orchester vorgetragene, kadenzierende Varianten des ersten Allegro-Themas.

Im Unterschied zu anderen konzertanten Werken mit Klavier dominante (z.B. op. 133) verzichtet Schumann auf einen Anschein lediglich brillanter Virtuosität zu erwecken. Ersteres liegt möglicherweise daran, dass zusammen, dass es für Clara Schumann als ausgezeichneter Pianistin geschrieben wurde, die es öffentlich nicht aufgeführt. Bereits am 26. November 1853 in Utrecht während der Holland-Tournee des Ehepaars Schumann. Während Auftritte in den Niederlanden fanden am 30. November in Haag und am 2. und 16. Dezember in Amsterdam statt. Beide Konzerte wurden von der Herausgabe des Konzert-Allegros durch den Komponist und seine Frau sind zwei Erinnerungskarten mit Verschriften, die in Utrecht in Holland entstanden. Wie sehr Schumann von dieser Komposition und der Holland-Tournee selbst beeindruckt war, belegen seine Erinnerungen aus Endenich. Seine Nachfragen bewegten Clara Schumann offenbar so sehr, dass sie im Oktober und November 1854 mehrfach zu spielen. Ebenso erkundigte sich der Komponist wiederholt nach dem Stand der Drucklegung. Schumann selbst hatte noch vor seiner Einlieferung in die Endenicher Druckerei am 25. November 1854, nachdem Brahms im Auftrag von Clara Schumann Anfang Januar nochmals den Verlag gemahnt hatte.

Durch seinen gesundheitlichen Zusammenbruch im August 1854 nahm der Komponist die Drucklegung des Werkes nicht mehr selbst hinnehmen und übernahm diese Verantwortung übernahmen in seinem Auftrag seine Frau Clara und Johannes Brahms. So schaffte er die „Gesänge der Königin“ op. 133 und die Lieder „Gedichte der Königin Maria Stuart“ op. 135, die ebenfalls noch zu Schumanns Lebzeiten erschienen und die er auch in Endenich zur Korrektur hatte. Dies war, dass Schumanns Funktion während der Drucklegung von der des Komponisten zu der – wenn überhaupt – des Lektors gewechselt.

Das Werk erschien schließlich im September 1855. Noch im selben Monat veröffentlichten die *Signale für die musikalische Welt* eine ausführliche Rezension, die die Illustrirte Zeitung am 20. Oktober zeigte das Werk im Oktober an, wobei gleich zu Beginn darauf hingewiesen wurde, dass „die Rezension noch in dem Maße, als sich der Componist voller Gesundheit erfreute“⁹ entstanden war. Die Überzeugung, dass Schumanns Probleme bei der Beurteilung von Schumanns Spätwerk, das man stets im Zusammenhang mit der 1854 ausgebrochenen Krankheit sah, zeigte sich also bereits zu Lebzeiten des Komponisten.

Nach Schumanns Tod stand Clara Vorschlägen, das Werk öffentlich aufzuführen, nicht generell ablehnend gegenüber, spielte sie jedoch nicht mehr. Insgesamt sind bis zum Ende des Jahrhunderts nur noch zwei Aufführungen des Konzert-Allegros op. 134 durch Brahms am 22. März 1869 in Wien und Carl Reinecke am 18. März 1875 in Leipzig bekannt.

Ute Bär

Preface

From 24 to 30 August 1853, four years after the one-movement *Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters* Op. 92 and eight years after the completion of his Piano Concerto Op. 54, Robert Schumann composed his third and last concertante piano work, in one movement as well, *Concertallegro mit Introduction für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters* Op. 134.

Immediately after concluding work on the *Albumblätter* Op. 124, a collection of piano pieces from the years 1832–1845, Schumann began with the composition of the work. In the *Projektenbuch* under the heading *Frühstück* of Compositions he recorded for August 1853, among other things, "From the 24th–30th: Concert Allegro with Introduction for Pianoforte with Orchestra." References to the genesis of the work are also found in his *Hauskalender*: on 27 August he jotted down: "Allegro finished. Joy," and on 30 August he reported: "Instrumental piece completed." Two days in between, the entry "industrious" suggests that along with other work, "Schumann worked continuously on the Concert Allegro in order to complete it in good time for his birthday on 8 September 1853. Then, on the new grand piano that she also received from her husband, Clara Schumann, he had the new published compositions the autograph score of Op. 134 with the title written on the cover: "Concert Allegro with Introduction for Piano accompanied by Orchestra (bottom right) / Op. 134 / Dedicated to my memory of 13 September 1853."

Clara Schumann recorded her impressions of the birthday concert in her diary:

What I then found on top of the grand piano gave me a truly moving impression. What had happened! It was the fruit of his untiring industry. A Concert Allegro with orchestral accompaniment, a Rhapsody for Violin with orchestra (composed for Joachim), and an Overture to Faust, a symphony in three movements. ... I cannot express my feelings, but my heart was full of love and veneration and thankfulness. How much happiness is heaped upon me!

On 28 September she wrote to Wilhelm Jähns in Berlin: "I have just sent you the Concert Allegro [Op. 131] and also a Concert Allegro [Op. 134] (which I have now dedicated to Brahms). They seem to me to show the greatest genius of anything that Robert has written."

The work also had great significance for Brahms. In his *Frühstück* of 29 January 1855 to Clara Schumann confirms this: "You know quite well how much I have been moved by your gift, even in dedicating this particular work to me. This and the Violin Concerto are the two pieces of his that I love the most." Schumann apparently told Brahms during his visit on 24 February 1853 that he intended to dedicate the Concert Allegro to him. During Brahms's visit on 24 February 1853, Schumann had already written the dedication for him in his notebook (now located in the *Musikantinnen* department of the *Deutsche Staatsbibliothek* in Berlin): "Concert-Piece. Op. 134. Dedicated to Johann Brahms."

The one-movement work consists of a slow introduction of 22 bars in length and a 273-bar sonata movement. The introduction is a dialogue between piano and orchestra, alternating in dialogic fashion by orchestra and solo instrument. The solo instrument (here the piano) begins in bb1–4 with a solemn orchestral theme (bb1–4 and bb15–18). In the development section (bb19–24) rhythmic variations of both motifs are found, an increase in tempo follows, and the piano begins its own dialogue. The subsequent rapid broken chords in the solo instrument do not yet have a connection to the Allegro, but are already part of its first theme played by piano and orchestra. The piano is accompanied by agitated and alternating gestures. After the exposition repeated twice by solo instrument, the piano's second position begins in bb40 and is also repeated twice. In the ensuing transition to the second theme in bb61–64, the piano plays almost literally the beginning of its introduction motif, once again documenting the connection between the introductions of the work. The lyrical-melodic second theme that through its formal use becomes the dominant character of the sonata movement and moulds its character (unchanged, it appears again in the development section) is first heard in bb65–66 as a reminiscence; it is first heard in the piano and afterwards taken over by the flutes and clarinets. The woodwind instruments reinforce the theme character. The closing group following (bb67–94) shapes the ending of the solo instrument that initially takes up the second theme improvisationally, but then becomes in-

¹ Robert Schumann, *Projektenbuch*, Robert-Schumann-Haus Zwickau, Archives-No.: 4871/VI C 8-A3, 66.

² Robert Schumann, *Tagebücher*, Vol. III: *Herbstsemester 1852–1855*, ed. Gerd Nauhaus (Basel, Frankfurt) [1987], 634.

³ Schumann is known to have received the presently lost galley proofs for the 2nd Violin Sonata Op. 121 from the Breitkopf & Härtel publishing house between 22 August and 1 September and to have promptly gone to work on them. In addition, he was busy with proofs of the parts for the 4th Symphony Op. 120; cf. *ASB* II/2/3, 256.

⁴ Ströbel's Musiktheater in Frimunda Stockhausen, sign. m. MMS 1303.

⁵ Bernhard Litzmann, *Clara Schumann. Ein Künstlerleben. Nach Tagebüchern und Briefen*, Vol. II: *Ehejahr 1840–1856* (Leipzig, 1906), 277.

⁶ Renate Federhofer-Küttig, *Wilhelm Jähns von Westfalen im Spiegel seiner Korrespondenz* (Tutzing, 1975), 57.

⁷ Clara Schumann – Altbarmes Bräute. Briefe aus den Jahren 1853–1896, ed. Berthold Litzmann, Vol. I: 1853–1871 (Leipzig, 1927), 46–67.

⁸ Siglum: J.N. 55732.

dependent in a varied figural work, appears as 'figurative' closing theme of the exposition and already has in part development-like features. A concluding march-like tutti entrance leads to a short, four-section development only 35 bars long (bb105–140), which at the beginning is marked by dialoguing with strings and winds, later on, however, predominately by the piano playing. In the third section (bb126–134) the second theme is heard as a reminiscence in the tonic key, whilst motifs from the introduction, the first *Allegro* theme and material from the closing groups of the exposition are treated in the other parts. In the following reprise the exposition with the D major version of the second theme remains almost unchanged. Between epilogue and the repetition of the second theme the composer has inserted a solo cadenza (bb219–265), including motivic material from all sections and having the character of a second development. In the concluding coda (bb272–295), out of the arpeggios of the solo instrument's bass line a chorale-like D major motif played by trumpets and the trombones inserted here for the first time in this section is taken over by the other winds. The end finally leads into distinctive cadenza-like variations of the first theme performed by the solo instrument and the orchestra.

Unlike other concertante works with piano, in Op. 134 the solo instrument doubtless will have been seen more as merely brilliant virtuosity. This is first of all possibly connected with the fact that Clara Schumann was an excellent pianist who apparently played it for the first time on 26 November 1854 during her husband's tour of Holland. Other performances took place on 30 November in Utrecht, Haarlem, Leiden, Rotterdam, Dordrecht and 10 December. Evidence of the high regard in which the composer and his wife held the work can be seen in two commemorative leaves written in Holland containing incipits of the work. That Clara Schumann was asked about this composition and the Holland trip itself can be seen from a letter dated 22 January 1855 in which she answers his enquiries apparently encouraged Clara Schumann to play the work at the first performance in Utrecht on 26 November 1854. The composer likewise repeatedly asked about the status of its publication. In a letter dated 10 January 1855 he offered the work to the publisher Barthoff Senff even before his commitment to the publisher of the piano-vocal score had been agreed upon, though, only in June 1855 after Johannes Brahms upon instructions from Clara Schumann did he finally do so. He also sent a reminder to the publishing house at the beginning of January.

Owing to the breakdown of his health in February 1854 Brahms had to hand over his responsibility to have a determining influence on and supervise the publication of the work to Clara Schumann and Johannes Brahms took over this responsibility. This also concerned the piano-vocal score, which was published in 1855 under the title *Gedichte der Königin Maria Stuart*, Op. 135, which were published in 1855 under the title *Gedichte der Königin Maria Stuart*, Op. 135, which he also had to proof-read in Ederich. As a consequence of this, the publisher Barthoff Senff was not able to publish the work in the form that of composer to that – if at all – of editor.

The work finally appeared in 1855 in the piano-vocal score edition published by Barthoff Senff. In the magazine *die musikalische Welt* published a detailed review. The *Illustrirte Zeitung* of 20 October 1855, however, did not mention the work at all. Right at the beginning it was pointed out that it had been written 'in a year when the author was not in complete health'. The difficulty handed down for generations was the question of the date of the composition, which was always seen in conjunction with the illness that broke out in 1854, a year before the composition of the piece during the composer's lifetime.

After Schumann's death in 1896 no further public proposals to perform the work publicly but no longer played. The few performances that are known to have been only two more performances of the Concerto No. 1 in G major Op. 26, one in Vienna by Brahms, and by Carl Reinecke on 18 March 1875 in

Ute Bär
Translation: Margit McCorkle

PREVIEW
Low Resolution

Preface

Quatre ans après avoir achevé la *Pièce de concert pour le pianoforte avec accompagnement d'orchestre* (*Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters*), op.92, en un mouvement, et huit ans après son *Concerto pour piano*, op. 54, Robert Schumann composa, avec son *Allegro de concert et introduction pour le pianoforte avec accompagnement d'orchestre* (*Concertallegro mit Introduction für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters*), op.134, sa troisième et dernière œuvre concertante pour le piano, également en un mouvement, entre le 24 et le 30 août 1853.

La composition de cette œuvre suivit immédiatement la conclusion de son travail, de 1852 à 1857, de pièces pour piano *Albumblätter* (*Feuillets d'album*), op.124. Dans son *Projectenbuch* (carnet de projets) Schumann nota, entre autres, sous la rubrique *Compositiionsübersicht* (relevé de compositions) au mois d'août 1853 : « 30, Allegro de concert avec introduction pour pianoforte avec orchestre ». Le *Hausbuch* (carnet de notes) avec son épouse Clara (fournit aussi quelques indications sur la genèse de l'œuvre) indique : « Terminé l'« Allegro » ; joie » et le 30 août : « Terminé l'instrumentation ». La date de 30 août séparant ces deux dates fait penser que le compositeur se consacra constamment à l'écriture de l'œuvre, à l'*Allegro de concert* afin qu'il soit prêt pour le trente-quatrième anniversaire de mariage de Clara le 13 septembre 1853. Sur le nouveau piano à queue offert ce jour-là par son mari, Clara trouva dans les notes de l'œuvre, la partition autographe de l'opus 134 sur lequel était manuscrit le mot : « Allegro de concert et introduction pour le Pianoforte avec accompagnement d'orchestre. / J'en dessous j'écris : à mon cher Clara / en souvenir du 13 septembre 1853. »¹

Clara Schumann consigna ses impressions sur ces cédés au bas de la page : « Ce que j'ai trouvé sur le piano me remplit véritablement d'émotion et de plaisir : il s'agissait des fruits de son travail acharné. Un *Allegro de concert avec accompagnement d'orchestre* pour pianoforte avec orchestre (composée pour Joachim) et une œuvre pour deux pianos à quatre mains... Je ne sais exprimer ce que je ressentis, mais n'importe quel musicien comprendra l'émotion que cela suscite pour Robert et de gratitude envers le ciel pour l'immense bonheur dont il est comblé. »

Le 28 septembre, elle écrivit à Wilhelm Brahms : « ... j'envoie à votre mère deux œuvres de concert : [...] cette pièce [op.131] ainsi qu'un *Allegro de concert* avec introduction pour pianoforte avec orchestre (qui fêtent mon anniversaire) me paraissent appartenir aux morceaux les plus réussis que j'aie écrits. »²

L'œuvre revêt également une dimension dédicatoire : à l'origine destinée à Joachim, son dédicataire ultérieur, ainsi qu'en témoigne sa lettre à Clara Schumann du 22 août 1853 : « ... je devrai vous faire savoir que mon cher mari m'a rempli par la dédicace de cette pièce, via son intermédiaire, de l'ensemble de mes meilleures intentions. Les deux œuvres pour violon et piano en la mineur sont mes préférées parmi ses concertos et j'espère qu'il sera heureux de leur donner une place de choix dans votre collection. »³ Pendant une autre visite de Brahms, le 24 février, Schumann écrivit pour lui : « ... j'envoie à votre mère deux œuvres de concert, Op.134, dédié à Johannes Brahms par Robert » sur un casier de la bibliothèque de la *Wiener Stadtbibliothek*.⁴

La partition autographe de l'opus 134 est constituée d'une introduction lente de vingt-deux mesures et d'un allegro de vingt-deux mesures.

Le mouvement commence par deux thèmes présentés en dialogue par l'orchestre et le piano soliste. Le thème étendu et élégiaque, lancé par le soliste (mesures 1 à 14) est encadré d'un motif festif de l'orchestre (mesures 1 à 4 et 15 à 18). Il mène vers l'*Allegro*, dans laquelle apparaissent des dérivations des deux thèmes, présentés alternativement. Ces deux thèmes évoquent immédiatement à la première apparition des instruments à vent. Les accords brisés vifs de l'orchestre qui les préparent par la transition vers l'*Allegro* mais font partie intégrante de son premier thème, réapparaissent dans le piano et l'orchestre et caractérisent par ses allures vives et changeantes. Après une exposition par les deux thèmes deux fois, commence, à la mesure 40, l'exposition, également répétée, par l'orchestre. Dans la translation vers le deuxième thème, le piano soliste présente presque à l'identique le début de « son » motif d'introduction, évoquant les liens entre les deux parties de l'œuvre. Le deuxième thème lyrique et mélodique, qui devient par son

¹ Robert Schumann, *Projectenbuch*, Robert-Schumann-Haus, Zwickau, Archivnr. 4871/W L-A5, p.66

² Robert Schumann, *Algeb'scher*, Vol.III: *Hausbuch* 1837-1856, éd. Gerd NAUHAUS, Blie, Frankfurt, 1987 (2e éd.), p.634

³ Schumann reçut ensuite, entre le 22 août et le 1^{er} septembre, des éditions Breitkopf und Härtel (le tirage à corriger, aujourd'hui perdu, de la deuxième Sonate pour violon, op.121, auquel il s'attela immédiatement). Il travaillait également aux corrections des parties séparées de la Quatrième Symphonie, op.120. Cf. RSA II/2/3, p.634.

⁴ Stiftelsen Musikbiblioteket Frimängda, Stockholm, cote : AMMS 1313

⁵ Bernhard LITZMANN, Clara Schumann. Ein Künstlerleben. Nach Tagebüchern und Briefen, Vol.II : Elbjahr 1840-1856, Leipzig, 1906 (2e éd.), p.196

⁶ Renate FEDELI-HOFER-RÖNIC, Wilhelm Joseph von Wartilewski im Spiegel seiner Korrespondenz, Tübingen, 1975, p.57

⁷ Clara Schumann - Johannes Brahms. Briefe aus den Jahren 1853-1896, éd. Berthold LITZMANN, Vol.I : 1853-1871, Leipzig, 1927, p.66-67

⁸ Cote : I.N. 55732

utilisation structurelle le thème central du mouvement de sonate sur lequel il imprime son caractère (il apparaît inchangé, comme une réminiscence, dans le développement et dans la cadence), résonne d'abord au piano puis aux flûtes et aux clarinettes. L'équilibre sonore atteint entre ces instruments à vent renforce son relief singulier. Le piano soliste domine l'épisode conclusif (mesures 67 à 94) : il s'attache comme en improvisant au deuxième thème, se distingue ensuite dans des figurations multiples, joue le rôle de conclusion « ornée » de l'exposition et déploie même certains traits aux allures de développement. Un passage conclusif du tutti en style de marche entame un développement de trente-cinq courtes mesures (mesures 105 à 140) en quatre sections qui commence par un dialogue entre les cordes et les instruments à vent et se poursuit essentiellement au piano dans sa deuxième section. Dans sa troisième section, (mesures 126 à 134), le deuxième thème apparaît comme un rappel dans la tonalité de la tonique.¹

dans la section suivante sont repris des motifs de l'introduction, le premier thème de l'*Allegro* et des éléments de conclusion de l'exposition. Dans la reprise suivante, l'exposition et la version en ré-majeur de l'improvisation presque inchangées. Entre l'épilogue et la répétition du deuxième thème Schumann ajoute une partie soliste (mesures 219 à 265) qui rassemble le matériel thématique de toutes les sections et prépare le final. Le développement. La *coda* finale (mesures 272 à 295) déploie un thème en style de marche, dont l'harmonie, basée sur les arpèges du piano, est entourée par la première intervention des trompettes ou des cors. Il est suivi d'un solo pour les autres instruments à vent. Le déroulement musical débouche finalement sur des répétitions de l'intro et du deuxième thème de l'*Allegro*, en style cadence, confiées au soliste et à l'orchestre.

Contrairement à d'autres œuvres concertantes avec piano, le rôle du pianiste n'est pas de faire une démonstration de sa seule virtuosité brillante. Il se peut que ceci soit principalement dû au fait que Clara Schumann fut une pianiste extraordinaire qu'était Clara Schumann qui le joua pour la première fois à l'opéra de Düsseldorf en 1853, puis à Utrecht, pendant la tournée que fit le couple en Hollande. Elle l'interprétait aussi à l'opéra de Berlin en octobre 1854 et le 2 et 16 décembre à Amsterdam. Deux feuillets de souvenirs écrits en 1855 par la compositrice à son père témoignent de l'intense enthousiasme de Schumann pour cette œuvre et pour leur voyage en Hollande. Le 22 novembre 1855, Clara écrit à ses parents : « L'œuvre témoigne de la haute estime dans laquelle le compositeur et son épouse tiennent l'œuvre ». Le 24 novembre 1855, elle écrit : « L'intense enthousiasme de Schumann pour cette œuvre et pour leur voyage en Hollande est sans égale ». Le 22 novembre 1855, Clara écrit à son père : « L'avancement de son impression. Schumann avait lui-même proposé l'œuvre à l'opéra de Berlin, mais il n'a pas pu l'obtenir et il l'a donc emportée dans l'établissement d'Eiderich. Le projet ne progresse pas ». Le 24 novembre 1855, Clara écrit à son père : « L'œuvre a été rappelée en janvier à l'éditeur sur l'insistance de Clara Schumann ».

Du fait de son effondrement physique de 1854, Schumann ne put ni diriger, ni surveiller l'édition imprimée de l'œuvre. Son épouse et les éditeurs assumeront la responsabilité en son nom, ainsi que pour les *Gesänge der Frühe* (les chansons de l'automne) et les *Gedichte der Königin Maria Stuart* (Poèmes de la reine Marie Stuart), n° 21, deux œuvres publiées en 1855. Ces deux œuvres sont signées par Clara Schumann et qu'il corrige à Eiderich. Le rôle de Schumann se transforme alors de celui de compositeur à celui de lecteur-éditeur.

L'œuvre passe alors dans l'oubli jusqu'en 1869. L'Heinrich Heine Signale für die musikalische Welt publia un entretien comportant le chapitre « Die gesuchte Komposition », où elle relate que le compositeur jouissait encore de toute sa santé. « La controverse liée à l'œuvre fut très vive et a duré plusieurs générations quant au jugement à porter sur les dernières œuvres de Schumann, mais elle fut rapidement résolue par le compositeur ».

En 1869, Clara reçut diverses propositions d'interprétations publiques de l'œuvre. Sans y être générale, nous pouvons dire qu'elle ne la joua cependant plus elle-même. Seules deux exécutions de l'*Allegro* de concert ayant eu lieu au cours du siècle sont connues, à savoir celle de Brahms le 22 mars 1869 à Vienne et celle de Carl Reinecke le 14 mai 1879 à Leipzig.

Ute Bär

Traduction : Agnès Ausseur

Johannes Brahms zugeeignet
Concert Allegro mit Introduktion
für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters

Robert Schumann
1810–1856

Ziemlich langsam = 52

op. 134

Pf. I
Solo

Musical score page 1 showing piano I solo part. The score consists of two systems of music. The first system starts with a rest followed by a dynamic instruction *fp*. The second system begins with a forte dynamic *f*, followed by a melodic line. The key signature is one flat, and the time signature is common time.

Pf. II

Musical score page 1 showing piano II part. The score consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic *p* and includes a performance instruction *Str. pizz.* The second system begins with a dynamic *cresc.* followed by a melodic line. The key signature is one flat, and the time signature is common time.

A large, semi-transparent watermark is diagonally overlaid across the page, reading "PREVIEW" in large letters, with "Low Resolution" written below it in smaller letters.

Musical score page 1 showing piano II part. The score consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic *p* and includes a performance instruction *sf*. The second system begins with a melodic line. The key signature is one flat, and the time signature is common time.

Musical score page 2 showing piano I solo part. The score consists of two systems of music. The first system starts with a dynamic *p* and includes a performance instruction *sf*. The second system begins with a melodic line. The key signature is one flat, and the time signature is common time.

11

12

Docecupo und auch beschleunigen

15

16

17

18

19

20

Ob. I
Hn.

> p

> f

> ff

15

16

17

18

cresc.

(Pk.)